



CERTIFICADO DE APROBACION DEL SISTEMA DE CALIDAD
CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM APPROVAL
N° CE-PED-H-BEL 001-08-ESP

BUREAU VERITAS S.A., actuando dentro del campo de su notificación (organismo notificado número 0062), atesta que el sistema de calidad aplicado por el fabricante para el diseño, producción, inspección final y ensayos del equipo a presión identificado a continuación, ha sido examinado según los requisitos del módulo H del anexo III de la Directiva de Equipos a Presión N° 97/23/CE, transpuesta a la legislación francesa mediante el decreto n° 99-1046 de 13 de diciembre de 1999 modificado, y satisface las disposiciones correspondientes de la directiva que le aplican.

BUREAU VERITAS S.A., acting within the scope of its notification (notified body number 0062), attests that the quality system operated by the manufacturer for design, manufacture, final inspection and testing of the pressure equipment identified hereunder has been examined against the provisions of annex III, module H, of the Pressure Equipment directive n° 97/23/EC, transposed in the French law by the modified decree n° 99-1046 of 13 December 1999, and found to satisfy the provisions of the directive which apply to it.

Fabricante (Nombre) / *Manufacturer (Name):* BELGICAST INTERNACIONAL, S.L.

Dirección / *Address:* B° ZABALONDO, 31,
48100 MUNGIA,
SPAIN

Marca comercial / *Trademark:* BELGICAST

Descripción del equipo / *Equipment description:*

SOFT SEALING GATE VALVES, FLOAT VALVES, BUTTERFLY VALVES WITH PLATE RUBBER LINER, DUAL PLATE CHECK VALVES, AXIAL DISC CHECK AND FOOT VALVES

Identificación de los equipos afectados (*lista adjunta cuando sea necesario*):
 / *Identification of equipment concerned (list attached where necessary):*

Este certificado es válido hasta / *This certificate is valid until:* 11/19/2011

La aprobación está condicionada a la realización de auditorías, ensayos y verificaciones realizadas por Bureau Veritas, según las condiciones establecidas en el contrato firmado entre el fabricante y Bureau Veritas.
The approval is conditional upon the surveillance audits, tests and verifications to be carried out by Bureau Veritas, as per the provisions stated in the agreement signed by both the manufacturer and Bureau Veritas.

Este certificado será declarado nulo y el fabricante soportará en solitario cualquier consecuencia derivada de su utilización, cuando el fabricante no cumpla con sus obligaciones según el acuerdo con respecto a : (a) implementación del sistema de calidad aprobado, (b) conformidad del equipo con el tipo y (c) inspección y ensayos del producto final, y de forma general, cuando el fabricante no cumpla en particular con cualquiera de sus obligaciones incluidas en la Directiva N° 97/23/CE del 29 de mayo de 1997 transpuesta dentro de la(s) ley(es) nacional(es) aplicable(s).

This certificate shall be deemed to be void and the manufacturer shall alone bear any consequences pursuant to its use, where the manufacturer fails to comply with his undertakings as per the agreement in respect of (a) implementation of the approved quality system, (b) conformity of the equipment with the type and (c) inspection and tests on the final product, and generally where the manufacturer fails in particular to comply with any of his obligations under directive nr 97/23/EC of 29 May 1997 as transposed in the applicable law(s).

Realizado en / <i>Made at</i>	El (mes/día/año) <i>On (MM/DD/YYYY)</i>	Firmado por / <i>Signed by</i>	Firma / <i>Signature</i>
BILBAO	11/20/2008	Javier Irigoyen	
Código de registro / <i>Registration code:</i> 2008/345.16,2181/P			

Este certificado está sujeto a los términos de las condiciones generales de actuación de Bureau Veritas adjuntos al acuerdo firmado por el solicitante.
This certificate is subject to the terms of Bureau Veritas General Conditions of Service attached to the agreement signed by the applicant.



**BUREAU
VERITAS**

ANEXO al certificado de aprobación del sistema de calidad
ANNEX to the certificate of quality system approval

N° CE-PED-H-BEL 001-08-ESP
Lista de los equipos afectados
List of the concerned equipment

BV-05-47 F4 PN:10/16 DN:40,50,65,80,100,125,150,200,250,300,350(PR A 300),400,450(PR A 400),500,600,800,1000
BV-05-47 F5 PN:10/16 DN:40,50,65,80,100,125,150,200,250,300,350(PR A 300),400,450(PR A 400), 500,600,700, (PR A 600),900(PR A 800),1200 (PR A 1000)
BV-05-47 BS PN:10/16 DN:40,50,65,80,100,125,150,200,250,300,350,400,450(PR A 400), 500,600.
BV-05-47 SABS PN:10/16 DN:50,80,100,150,200,250,300,350
BV-05-47 ANSI PN:10/16 DN:50,65,80,100,125,150,200,250,300,350,400,450 (PR A 400),500,600
BV-05-47 HUSILLO EXTERIOR PN:10/16 DN:40,50,65,80,100,125,150,200,250,300,350,400,450 (PR A 400),500,600
BV-05-47 PN 25 PN:25 DN:40,50,65,80,100,125,150,200,250,300.
BV-05-47 TYTON PN:10/16 DN:80,100,125,150,200.
BV-05-47 PVC PN:10/16 DN:50,65,80,100,125,150,200,250,300,400
BV-05-47 FIBROCEMENTO PN:10/16 DN:50,65,80,100,125,150,200,250,300,400
BV-05-47 POLIETILENO PN:10/16 DN:40,50,65,80,100,125,150,200,
BV-05-47 BELGI-T PN:10/16 DN.80,100,150,200
BV-05-47 BELGI-3 y BELGI-4 PN:10/16 DN.50,65,80,100,125,150,200,250,300
BV-05-47 UNIÓN ROSCADA PN:10/16 DN.32,40,50
VALVULA DE RETENCION DE DOBLE PLATO, RUBER-CHECK MOD.C, S/EN 558-1 SERIE 16. DUAL PLATE CHECK VALVES, RUBER-CHECK MOD.C, S/EN 558-1 SERIE 16.
DN: 40 A (To) 1200 PN: HASTA (Until) 40 BAR
VALVULA DE RETENCION DE DOBLE PLATO, RUBER-CHECK MOD."B", S/API-594 DUAL PLATE CHECK VALVE, RUBER-CHECK MOD."B", S/API-594.
DN: 50 A (To) 1400 PN: HASTA (Until) 250 Bares
VALVULA DE RETENCION DE DOBLE PLATO RUBER-CHECK MOD."EMG", S/EN 558-1 SERIE 16. DUAL PLATE CHECK VALVES RUBER-CHECK MOD."EMG", S/EN 558-1 SERIE 16.
DN: 40 A (To) 300 PN: HASTA (Until) 16 BAR
VALVULA DE MARIPOSA DE ANILLO ENVOLVENTE GOLD, DISTANCIA ENTRE CARAS S/EN 558-1 SERIE 20. ENCIRCLING LINER BUTTERFLY VALVES TYPE GOLD, FACE TO FACE DISTANCE S/EN 558-1 SERIE 20
DN: 40 A (To) 1600 PN: HASTA (UNTIL) 16 BAR





ANEXO al certificado de aprobación del sistema de calidad
ANNEX to the certificate of quality system approval

N° CE-PED-H-BEL 001-08-ESP
Lista de los equipos afectados
List of the concerned equipment

VALVULA DE MARIPOSA DE ANILLO ENVOLVENTE GOLD II Y GOLD-AL, DISTANCIA ENTRE CARAS S/EN 558-1 SERIE 20.

ENCIRCLING LINER BUTTERFLY VALVES TYPE GOLD II AND GOLD-AL, FACE TO FACE DISTANCE S/EN 558-1 SERIE 20

DN 32 A (To) 300

PN: HASTA (Until) 16 BAR

VALVULA DE RETENCION DE BOLA
BALL CHECK VALVES

DN: 250 A (To) 350

PN:HASTA 16 BAR

